



انجمن مستقل وکلای مدافع افغانستان در تبعید

په تبعید کی دمدافع وکیلانو خپلواکه ټولنه

Afghanistan Independent Bar Association in Exile

اعلامیه اعتراضی انجمن مستقل وکلای مدافع افغانستان در تبعید

در اعتراض به پذیرش نمایندگان گروه طالبان از سوی دولت آلمان، توقف روند اسکان مجدد پناهجویان در معرض خطر، و اخراج اجباری پناهندگان افغان

بروکسل 23 جولای 2025

با نهایت تأسف و نگرانی عمیق، انجمن مستقل وکلای مدافع افغانستان در تبعید، تصمیم اخیر دولت فدرال آلمان مبنی بر پذیرش نمایندگان سیاسی گروه طالبان و واگذاری نمایندگی دیپلماتیک افغانستان به این گروه را به شدت محکوم می‌نماید.

این تصمیم، که با هدف تسهیل روند بازگرداندن اجباری پناهجویان افغان اتخاذ شده، مغایر با اصول بنیادین حقوق بشر، ارزش‌های دموکراتیک، و تعهدات بین‌المللی دولت آلمان به‌ویژه کنوانسیون ژنو ۱۹۵۱ می‌باشد. اعطای مشروعیت سیاسی به گروهی که ناقض سیستماتیک حقوق بشر، زن‌ستیز، و عامل دهشت‌افکنی در افغانستان است، نه تنها اقدامی نگران‌کننده، بلکه نقض آشکار ارزش‌هایی است که دولت آلمان همواره مدعی پاسداری از آن‌ها بوده است.

از زمان تسلط طالبان بر افغانستان، این گروه با اعمال اعدام‌های فراقضایی، سرکوب سازمان‌یافته زنان، خاموش‌سازی رسانه‌ها، تعقیب، بازداشت و ترور مدافعان حقوق بشر و اقلیت‌ها، نشان داده است که شایستگی هیچ‌گونه مشروعیت سیاسی یا دیپلماتیک را ندارد.

در چنین شرایطی، در حالی که هزاران شهروند افغان از جمله وکلای مدافع، خبرنگاران، فعالان مدنی و زنان مبارز، به‌دلیل تهدید مستقیم، کشور را ترک کرده و در وضعیت ناامن و بلا تکلیف در کشورهای همسایه چون ایران و پاکستان به‌سر می‌برند، دولت آلمان نه تنها به تعهدات بشردوستانه پیشین خود پایبند نمانده، بلکه با اعلام توقف برنامه اسکان مجدد آنان، بسیاری را در معرض بازگشت اجباری و اخراج به افغانستان تحت حاکمیت طالبان قرار داده است.

همچنان بازگرداندن اجباری پناهجویانی که به دلایل مستند و جدی با تهدید مستقیم طالبان مواجه‌اند به افغانستان تحت حاکمیت این گروه، نقض آشکار اصل منع بازگشت اجباری (Non-refoulement) در کنوانسیون ژنو ۱۹۵۱ و اصول بنیادین حقوق بین‌الملل است.

ما، به نمایندگی از وکلای مدافع افغانستان در تبعید، خواهان تحقق فوری مطالبات زیر هستیم:

1. لغو کامل و فوری تصمیم دولت آلمان مبنی بر پذیرش نمایندگان طالبان و واگذاری نمایندگی سیاسی به این گروه؛

The Afghanistan Independent Bar Association (AIBA) in exile seeks to preserve the identity of the AIBA and its members, while safeguarding the achievements made over the past 20 years. It is committed to providing legal services to lawyers and defending the rights of citizens, with a particular focus on protecting the rights of women.

Address: Rue Abbé Cuyper 3 - 1040 Etterbeek Brussels Belgium

Email: info@aibaie.org

Website: www.aibaie.org



انجمن مستقل وکلای مدافع افغانستان در تبعید

په تبعید کی دمدافع وکیلانو خپلواکه ټولنه

Afghanistan Independent Bar Association in Exile

2. ازسرگیری و تسریع در روند اسکان مجدد پناهجویان افغان، بهویژه زنان، مدافعان حقوق بشر، وکلا، خبرنگاران و اقلیت‌های در معرض خطر؛

3. تضمین مطلق مبنی بر ممنوعیت بازگرداندن اجباری هیچ پناهجوی افغان تا زمانی که امنیت واقعی و شرایط حداقلی حقوق بشر در افغانستان برقرار گردد؛

4. پایبندی و تقویت تعهدات انسانی و حقوقی دولت آلمان نسبت به مردم افغانستان، در چارچوب منشور سازمان ملل و کنوانسیون‌های بین‌المللی حقوق بشر.

جامعه جهانی و بهویژه کشورهای مدعی دموکراسی، نمی‌توانند به بهانه‌های سیاسی یا مصلحت‌گرایانه، با ناقضان آشکار حقوق بشر وارد معامله شوند. مشروعیت‌بخشی به رژیم سرکوبگر، نه تنها خیانتی بزرگ به آرمان‌های مردم افغانستان، بلکه تهدیدی خطرناک برای اصول دموکراتیک در سراسر جهان است.

انجمن مستقل وکلای مدافع افغانستان در تبعید، به‌عنوان یک نهاد مستقل حقوقی، همچنان متعهد به دفاع از حقوق مهاجران و پناهجویان افغانستانی بوده و به تلاش‌های خود در این راستا ادامه خواهد داد.

با احترام

انجمن مستقل وکلای مدافع افغانستان در تبعید

The Afghanistan Independent Bar Association (AIBA) in exile seeks to preserve the identity of the AIBA and its members, while safeguarding the achievements made over the past 20 years. It is committed to providing legal services to lawyers and defending the rights of citizens, with a particular focus on protecting the rights of women.

Address: Rue Abbé Cuyppers 3 - 1040 Etterbeek Brussels Belgium

Email: Info@aibaie.org

Website: www.aibaie.org